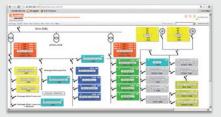
29







Стр. 29-2

### ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ КОНТРОЛЯ И УПРАВЛЕНИЯ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕМ

- Архитектура ПО и приложения основаны на реляционных базах данных MS SQL
- Просмотр данных через обычные браузеры
- Гибкая система с доступом через сеть intranet, VPN или Интернет для большого числа пользователей и/или рабочих мест.
- Предлагается также облачная версия CLOUD



Xpres	-		O Transaction (all actions and
	There's break back days by the		E-700
The same		SHIPPING SHIPPING	
-	100	NAME AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY.	
	-	Security County Security Secur	
a married	-		
go physical	Street To	700-4	
to had a series	ma .		
St. Contracted	Secretary III		
St. septi.	man .		
Printers and	MACHINE IN	-	
WHITE AND	the first	10000	
015,176117079	700		
1 LOCATION	trac's		
1 MAG 1 PARMA	ma.		
2.0000000000	Section for	10.0	
or property to the	Annual Control		
4.0072.0416	Tend obspace to	100.00	
Course Cardin			
to feeligen entures			
Transferred			

Стр. 29-5

#### ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ ЗКОНФИГУРИРОВАНИЯ И ДИСТАНЦИОННОГО **УПРАВЛЕНИЯ**

- Программирование параметров
- Поточечный мониторинг (от узла к узлу)
- Управлениями модулями памяти



Стр. 29-6

## ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ СМАРТФОНОВ И ПЛАНШЕТОВ

- Вывод на экран аварийных сообщений, отправка команд, чтение результатов измерений, программирование параметров, загрузка событий и отправка полученных данных по электронной почте.
- Совместимо с iOs и Android.



Стр. 29-7

### ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ПРОГРАММИРОВАНИЯ С ПРИМЕНЕНИЕМ ТЕХНОЛОГИИ NFC

- Программирование параметров с применением технологии NFC
- Возможность доступа без необходимости подачи питания на устройство LOVATO Electric.
- Совместимо с Android.

















Synergy представляет собой программное обеспечение (ПО) для мониторинга энергопотребления на базе интернет-технологий. Это ПО позволяет вести наблюдение и выполнять контроль различных установок с любого компьютера или мобильного устройства, пользуясь средствами обычных браузеров.

Данное ПО очень полезно при выполнении действий, описанных в стандарте EN ISO 50001 «Системы энергетического менеджмента — Требования и руководство по применению», и при проведении различных действий по мониторингу энергопотребления, требуемых по результатам энергетических аудитов.

Программа позволяет проверять, помимо электрических величин, все данные окружающей среды и технологического процесса (рабочие состояния, аварийные сигналы и т.п.), сбор которых осуществляется устройствами LOVATO Electric, имеющими порты связи, кроме того, это ПО дает возможность выполнять команды и конфигурировать параметры.

Благодаря ПО Synergy можно создавать с учетом конкретных задач пользователей графические веб-страницы, регистратор данных, получать тренды, управлять сигналами тревоги, экспортировать файлы, отправлять сообщения электронной почты и/или файлы через FTP с целью уведомления и предоставления отчетов

Synergy также позволяет стороннему ПО получать доступ к данным в базе данных посредством вызова сетевых API; кроме того, предусмотрена поддержка устройств сторонних производителей, которые используют для связи стандартный протокол MODBUS-RTU.

# ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА

- Связь со всеми устройствами LOVATO Electric для измерений и контроля через порты последовательной связи, Ethernet или модем
- Возможность встраивания устройств сторонних производителей, поддерживающих связь по стандартному протоколу MODBUS-RTU
- Просмотр текущих значений
- Создание графических страниц с индивидуальной настройкой
- Запись данных в архивы с сохранением хронологии, просмотр которых осуществляется с помощью сетевых АРІ
- Расходная смета энергопотребления
- Отображение графиков трендов
- Автоматическая выдача отчетов за период потребления (например, для определенного времени суток или дней недели/месяца) в числовом или графическом виде
- Управление сигналами тревоги непосредственно на месте или с помощью сообщений электронной почты
- Анализ качества электроэнергии
- Задание параметров устройств, используемых на местах
- Управление уровнями доступа

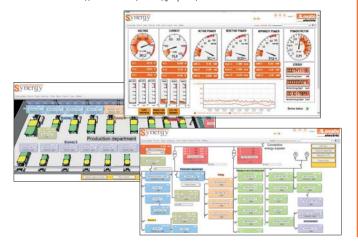
### ИНТЕРФЕЙС

 ${f Synergy}$  позволяет создавать неограниченное количество страниц для мониторинга состояния установки в реальном времени.

Данное ПО дает возможность исключительно просто вставлять статичные изображения и динамические объекты различных типов с целью создания страниц с отображением общего вида установок, топографической карты и/или мнемосхем электросети с подробными данными. Пользуясь кнопками, можно отправлять команды на исполнительные механизмы устройств, используемых на местах, и выполнять интерактивную навигацию между страницами.

### Доступные динамические объекты:

- аналоговый прибор на 90° и 270°
- цифровой прибор
- цифровой прибор с вертикальной или горизонтальной гистограммой
- простая этикетка или этикетка с динамическим изображением
- панель с отображением нескольких измерений в обычном и уменьшенном масштабе
- специальная панель для регуляторов коэффициента мощности
- специальная панель для контроллеров электрогенераторных установок
- панели с задаваемой конфигурацией
- динамические карты
- тренды отдельных измерений
- график гармоник
- модуль управления функцией Live Data In
- кнопки команд и/или навигации между страницами



### АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ

Для каждой величины, записанной в архивы (функция Data log) можно сопоставить один или несколько сигналов тревоги, задавая для каждого из них верхний и нижний пределы календарь (активации/деактивации), а также выбирая опцию вывода графиков трендов и опцию автоматической отправки сообщений по электронной почте.

В случае превышения заданных пределов в ПО <u>Synergy</u> регистрируется аномалия в работе и выдается уведомление в заголовке окна ПО. На главной странице всегда отображаются данные по последним 10 сигналам тревог; отдельное меню позволяет выводить подробную информацию, отключать звук сигналов тревоги и просматривать архив с учетом хронологии

# ПРОСТОЙ, ИНТУИТИВНО ПОНЯТНЫЙ ПОРЯДОК ЗАДАНИЯ КОНФИГУРАЦИИ

Программирование в ПО <u>Synergy</u> не требует специальных знаний в области информатики. Пользуясь простым и интуитивно понятным интерфейсом, пользователь может без труда задавать конфигурацию сети, устройств, параметры графических страниц, хронологических отчетов и графиков трендов.

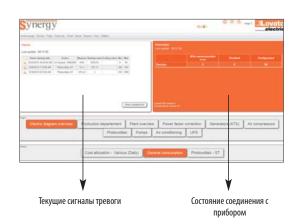
### МНОГОПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ СЕРВЕР

В архитектуре сервера и приложениях  $\operatorname{\textbf{Synergy}}$  используются реляционные базы данных

Просмотр данных ПО Synergy выполняется с использованием обычных браузеров. Такие характеристики обеспечивают исключительную гибкость работы  $\mathsf{\Pi0}\ \mathbf{Synergy}$  , а также одновременный доступ к этому ПО через интранет, VPN или Интернет большому числу пользователей/рабочих станций.

# ■ ГЛАВНАЯ СТРАНИЦА

На главной странице ПО <u>Synergy</u> дается сводка всех важных диагностических данных, что позволяет мгновенно проверить состояние установки.



ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

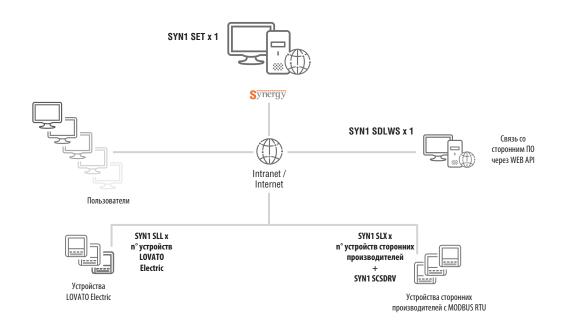
Более подробная информация о ПО доступна на сайте http://em.LovatoElectric.ru



# Программное обеспечение Synergy

Код заказа	Наименование	Описание	Способ предоставления в пользование
Программное обеспе	чение		
SYN1 SET	Программное обеспечение для контроля и управления энергопотреблением	Устанавливается на компьютер, выполняющий функцию сервера, с операционной системой Windows Задание параметров, измерение, мониторинг и контроль через веб-интерфейс с отправкой уведомлений по электронной почте или на сервер FTP. Включает в себя лицензию на мониторинг одного устройства LOVATO Electric	Постоянная лицензия
Лицензии			
SYN1 SLL	Лицензия на Synergy для устройства LOVATO Electric	Функция контроля действует в отношении только одного устройства LOVATO Electric, снабженного портом связи по протоколу MODBUS-RTU	Постоянная лицензия для одного устройства
SYN1 SLX	Лицензия на <b>S</b> упетду для устройств СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ	Функция контроля действует в отношении только одного устройства СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ, снабженного портом связи по протоколу MODBUS-RTU	Постоянная лицензия для одного устройства
SYN1 SDLWS	Лицензия на доступ к базе данных ПО <b>S</b> ynergy	Разрешение на доступ через сетевые WEB API к базе данных MS SQL ПО Synergy, предоставляемое программному обеспечению СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ	Постоянная лицензия для одного устройства
SYN1 SLM	Лицензия на доступ к обновлениям ПО <b>S</b> ynergy	Разрешение на получение обновлений ПО <u>Syriergy</u> (совместимость с новыми операционными системами и новые или улучшенные функциональные средства) для одного устройства LOVATO Electric или СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ	Лицензия на один год для одного устройства
Техническая поддерж	ка		
SYN1 SCS00	Техническая поддержка ПО <b>S</b> ynergy	Поддержка ПО Synergy в соответствии с нуждами клиента	Почасовая оплата
SYN1 SCS11	Ввод ПО Syriergy в эксплуатацию на предприятии клиента	Поддержка ПО Synergy на производственной площадке клиента включающая спедующее:  — проверка конфигурации устройств  — установка ПО SYN1 SET на компьютер клиента  — проверка связи между ПО Synergy и устройствами  — настройка конфигурации ПО Synergy с учетом конкретных потребностей клиента  — транспортные расходы, расходы на питание и проживание, оплата часов, необходимых для выполнения видов работы, описанных выше	, Оплата за каждый конкретный вид работ
SYN1 SCSDRV	Разработка драйверов ПО <b>Synergy</b> для устройств СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ	Поддержка ПО Syriergy с разработкой драйвера, обеспечивающего взаимодействие между ПО Syriergy и устройствами СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ для не более 5 видов измерений, после проверки специалистами технической поддержки LOVATO Electric выполнимости решения такой задачи	Оплата каждого драйвера
SYN1 TRAINING	Обучающий курс по работе с ПО Synergy	Введение: управление энергосбережением.  Измерительные устройства: существующая гамма устройств и критерии выбора с демонстрацией на конкретном примере.  Главные характеристики ПО Syriergy, обеспечивающие контроль и мониторинг: архитектура и доступ, каналы, приборы, графики, регистратор данных (функция data log), страницы и пользователи.  Практические упражнения. Более подробная информация доступна в разделе событий (EVENTI) на портале www.LovatoElectric.ru	Подлежит согласованию на этапе предложения на заключение договора

Пример







Synergy Cloud является службой, предоставляемой по подписке, которая обеспечивает на сервере Cloud LOVATO Electric доступ к функциональным средствам ПО Synergy , которые описаны выше. Пользуясь службой Synergy Cloud, можно проверять и просматривать значения электрических и энергетических характеристик устройств, используемых на местах, без установки какого-либо ПО и без необходимости иметь в наличии специальный сервер на собственном предприятии.

Это позволяет сэкономить средства, расходуемые на приобретение, настройку конфигурации и техобслуживание оборудования и ПО, необходимых для энергетического мониторинга.

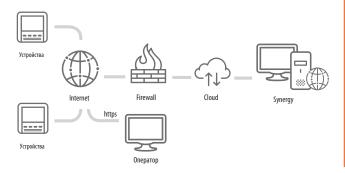
Конфигурация устройств, используемых на местах, задается как конфигурация клиентов, которые отправляют данные мониторинга на сервер SYNERGY Cloud с использованием одного из двух способов:

- напрямую через специальный порт связи, назначенный средствами облачного сервера Server Cloud;
- через FTP-сервер с использованием локального шлюза-регистратора EXC GL A01.

Более подробная информация о службе Synergy Cloud доступна на сайте http://em.LovatoElectric.ru.

#### БЕЗОПАСНОСТЬ

Защита данных обеспечивается шифрованием по протоколу HTTPS с сертификатом трафика между сервером и компьютером клиента, а также ежедневным резервным копированием полученных данных и межсетевым экраном последнего поколения, защищающего доступ к



### ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Интуитивно понятный интерфейс: специальные знания технических вопросов не требуются.
- Доступ к данным из любой точки в мире благодаря Интернету
- Распределенный сбор данных, получаемых от большого количества устройств
- Простой и ясный вид отчетов по всем энергетическим данным
- Никаких затрат на ПО, базу данных и сервер
- Исключительно высокая степень защиты данных благодаря протоколу HTTPS и ежедневному резервному копированию
- Обновления входят в услугу и выполняются автоматически
- Невысокая цена подписки

Код заказа	Наименование	Описание	Способ предоставления в пользование
Лицензии			
SYN1 CLL	Лицензия на Synergy Cloud для устройства LOVATO Electric	Функция контроля действует в отношении только одного устройства LOVATO Electric, снабженного портом связи по протоколу MODBUS-RTU	Лицензия на годичную подписку (365 дней) для одного устройства
SYN1 CLX	Лицензия на Synergy Cloud для устройства СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ	Функция контроля действует в отношении только одного устройства СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ, снабженного портом связи по протоколу MODBUS-RTU	Лицензия на годичную подписку (365 дней) для одного устройства
SYN1 SDLWS	Лицензия на доступ к базе данных ПО <b>S</b> yriergy	Разрешение на доступ через сетевые API к базе данных MS SQL ПО Synergy, предоставляемое программному обеспечению СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ	Лицензия на годичную подписку (365 дней) для одного устройства
Техническая поддержи	ка		
SYN1 SCS00	Техническая поддержка ПО <b>S</b> <u>ynergy</u>	Поддержка ПО <b>S</b> ynergy в соответствии с нуждами клиента	Почасовая оплата
SYN1 SCS11	Ввод ПО <b>S</b> ynergy в эксплуатацию на предприятии клиента	Поддержка ПО Synergy на производственной площадке клиента, включающая следующее:  — проверка конфигурации устройств  — проверка связи между ПО Synergy и устройствами  — настройка конфигурации ПО Synergy с учетом конкретных потребностей клиента  — транспортные расходы, расходы на питание и проживание, оплата часов, необходимых для выполнения видов работы, описанных выше	Оплата за каждый конкретный вид работ
SYN1 SCSDRV	Разработка драйверов ПО <b>Synergy</b> для устройств СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ	Поддержка ПО Synergy с разработкой драйвера, обеспечивающего взаимо-действие между ПО Synergy и устройствами СТОРОННИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ для не более 5 видов измерений, после проверки специалистами технической поддержки LOVATO Electric выполнимости решения такой задачи	Оплата каждого драйвера
SYN1 TRAINING	Обучающий курс по работе с ПО <b>S</b> ynergy	Подлежит согласованию на этапе предложения на заключение договора. Измерительные устройства: существующая гамма устройств и критерии выбора с демонстрацией на конкретном примере. Главные характеристики ПО \$\text{YTETGTY}, обеспечивающие контроль и мониторинг: архитектура и доступ, каналы, приборы, графики, регистратор данных (функция data log), страницы и пользователи. Практические упражнения. Более подробная информация доступна в разделе событий (EVENTI) на портале www.LovatoElectric.ru	Введение: управление энергосбережением.

Для каждого контролируемого прибора доступен определенный набор величин, измеренных или рассчитанных при соответствующем временном промежутке доступности данных онлайн. Более подробная информация доступна на сайте http://em.LovatoElectric.ru





Xpress представляет собой ПО для конфигурирования параметров и дистанционного мониторинга всех устройств LOVATO Electric последнего поколения, снабженных портом связи.
Данное ПО устанавливается в среде ОС Windows и предусматривает соединенными к сети.

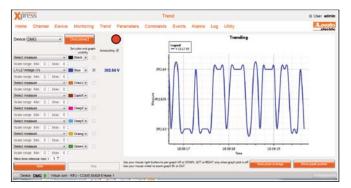
- Соединение осуществляется с использованием следующих опций: CX 01 (USB), CX 02 (Wi-Fi), USB, RS232, RS485, Ethernet и модем.
- Конфигурация устройств:
  - параметрирование
  - управление файлами проекта
- Обновление программно-аппаратного обеспечения устройств (через СХ 01)
- Дистанционный контроль:
- мониторинг основных измеряемых величин
- графики трендов измерений
- отправка команд на устройства
- Чтение из памяти данных по событиям и сигналам тревоги
- Управление модулями памяти EXP10 30, EXM10 30, EXP10 31.

Список устройств, поддерживаемых ПО Xpress, доступен на сайте www.LovatoElectric.ru.

XPPTESS можно заказать, указав код SYN1 XPOO, или бесплатно загрузить по следующей ссылке: www.LovatoElectric.ru/xpressdownload.aspx

### МОНИТОРИНГ

Доступ к разным измеряемым характеристикам подключенного устройства выполняется через соответствующие меню, что упрощает поиск нужной величины; искомые характеристики отображаются с использованием графических индикаторов. Кроме того, предусмотрена возможность отслеживания трендов для определенных измеряемых величин.



### ПАРАМЕТРЫ

Пункты меню настройки и параметры, используемые в подключенном устройстве, дублируются в данном ПО, что позволяет пользователю работать с уже известными ему элементами. Параметры, которые были изменены относительно заводских значений, выделяются другим цветом. Предусмотрена возможность сохранения параметров в файл с обращением к этому файлу при последующих установках, можно также выполнять обработку параметров, не подключая устройство, чтобы подготовить проект, который будет использован в дальнейшем.

### СОБЫТИЯ

Если подключенное устройство имеет память событий, то можно загрузить из этой памяти полный список событий для сохранения в файле в виде текста или электронной таблицы.

# УПРАВЛЕНИЕ ПАМЯТЬЮ РЕГИСТРАТОРА ДАННЫХ

- величины, измерение которых нужно выполнить через определенные промежутки времени
- время выборки (интервал между соседними измерениями)
- событие, определяющее начало и конец этих измерений
- управление памятью в случае ее переполнения (с дисциплиной обслуживания FIFO или прекращение операций при полностью заполненной памяти).

Данное ПО позволяет также записывать и визуализировать форму сигнала качества электроэнергии, поступающего от модуля EXP10 31.

Полученные данные можно выводить в виде графиков или экспортировать в текстовый файл или в электронную таблицу.



### КОМАНДЫ

Данное ПО позволяет отправлять на подключенное устройство команды для активирования выходов, сброса счетчиков объемов энергопотребления или количества часов работы, по прошествии которых выполняется техобслуживание.





### АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ

Данное ПО дает возможность отображать активные для подключенного устройства сигналы тревоги на одном экране, чтобы позволяет сразу видеть полный список обнаруженных аномалий.



29

ПРИЛОЖЕНИЯ

Общее описание





# 248 - 2012/01/23 - 12:53:04 - £1401 ENGINE STOP: STOP 247 - 2012/01/23 - 12:53:04 - £1501 MANUAL COMMAND: STOP СЧИТЫВАНИЕ 246 - 2012/01/23 - 12:52:23 - A0203 ALARM ENABLED РЕЗУЛЬТАТОВ 245 - 2012/01/23 - 12:52:17 - £1700 GENERATOR VOLTAGE: INTO LIMITS 244 - 2012/01/23 - 12:52:17 - E1300 ENGINE RUN FROM: GENERATOR VOLTAGE ИЗМЕРЕНИЙ 243 - 2012/01/23 - 12:52:17 - £1300 ENGINE RUN FROM: GENERATOR FR 242 - 2012/01/23 - 12:52:16 - E1300 ENGINE RUN FROM: D+/AC ALTERNA 241 - 2012/01/23 - 12:52:15 - E1300 ENGINE RUN FROM: CANbus 240 - 2012/01/23 - 12:52:15 - E1200 ENGINE START: STARTING ATTEMPT NRO: 239 - 2012/01/23 - 12:52:14 - £1500 MANUAL COMMAND: START 238 - 2012/01/23 - 12:52:09 - E1101 MODE CHANGE TO: MAN MODE 237 - 2012/01/23 - 12:50:44 - E0500 REMOTE CONTROL: START COM IR PO 236 - 2012/01/23 - 12:50:43 - E1 MAINS VOLTAGE: INTO LIMITS 235 - 2012/01/23 - 12:50:43 - £1601 MAINS VOLTAGE: OUT OF LIMITS









#### Общее описание

Операции с параметрами для отдельных устройств LOVATO Electric, выполняемые через смартфоны и планшеты, теперь могут проводиться с применением технологии NFC.

При приближении смартфона или планшета (с активированной функцией соединения NFC) к устройству LOVATO Electric происходит запуск приложения NFC и автоматическое распознавание подключенного устройства.

Конфигурирование параметров может выполняться без подачи питания на устройство LOVATO Electric.

Данное приложение позволяет выполнять следующие действия:

- Конфигурировать параметры подключенного устройства;
- сохранять параметры в файл и отправлять его по электронной
- загружать файл с параметрами, сохраненный ранее. Приложение можно скачать бесплатно в Google Play Store.





